



LOS ANGELES COUNTY REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK

DEAN C. LOGAN

Registrar-Recorder/County Clerk

LA 카운티 화재 피해자를 위한 재산, 사업 및 중요한 기록

자주 묻는 질문

1. 내 기록에 대한 자세한 정보는 누구에게 문의할 수 있습니까?

- 중요한 기록 (예: 출생, 사망, 결혼) 을 교체해야 하는 경우:
 - (888) 985-9913으로 VitalChek 에 전화하십시오.
 - VitalChek은 중요한 기록 처리를 위한 인증 공급업체입니다.
- 화재 관련 재난 또는 비상 손실로 인한 **부동산** 또는 **사업체 기록**의 경우

L.A. 카운티 등기-등록국/카운티 사무국 (L.A. County Registrar-Recorder/County Clerk) 에 전화하거나 이메일을 보낼 수 있습니다.

- **이메일 요청** RRCCFireAssistance@rrcc.lacounty.gov
- **부동산 전화** (800) 201-8999 (옵션 1 다음, 옵션 3)
- **사업체 기록** (예: 사업체 상호 등록서) 전화 (800) 201-8999 (옵션 1 다음, 옵션 4)
- **RR/CC 콜센터 업무 시간 연장:**
 - 월요일 – 금요일, 오전 8시부터 오후 8시까지
 - 토요일, 일요일 및 공휴일, 오전 8시부터 오후 5시까지
- 추가 화재 관련 복구 정보 및 자원은 www.lavote.gov/recovery 를 방문하십시오

2. 기록을 요청하려면 어디로 가야 합니까?

- **중요한 기록**은 Beverly Hills 를 제외한 모든 RRCC 사무국에서 요청할 수 있습니다
- **재산/부동산 기록**은 Van Nuys, Lancaster, LAX 및 Norwalk에서 요청할 수 있습니다
- **사업체 신고/등록 기록**은 Van Nuys, Lancaster, LAX 및 Norwalk 에서 요청할 수 있습니다
- **지역 지원 및 재난 복구 센터 (LAC) (DRC)**
 - 중요한 기록, 재산/부동산 기록, 사업체 신고 기록은 LACs 에서 요청할 수 있습니다.
 - LACs 의 현재 목록은 다음을 방문하십시오: <https://recovery.lacounty.gov/recovery-centers/>

3. 화재의 영향을 받은 Los Angeles 카운티 주민들에게 기록의 비용은 얼마입니까?

- 화재로 피해를 입은 사람들에게는 기록이 무료로 제공됩니다.

4. 가족 구성원의 기록을 요청할 수 있습니까?

- **중요한 기록**의 경우 직계 가족 (부모, 자녀, 조부모, 손자녀 및 형제자매) 만 공식 **인증 사본**을 요청할 수 있습니다.
- **부동산 및 사업체 신고/등록 기록**은 공공 기록이며 누구나 이러한 기록을 요청할 수 있습니다.

5. 기록을 요청하려면 어떤 정보 또는 문서가 필요합니까?

- **중요한 기록**의 경우 인증서에 있는 이름(들), 이벤트 날짜 및 등록자와의 관계가 필요합니다. 요청자에게는 진술서 양식이 제공됩니다. 이 양식은 서명하고 공증한 후 당사에 반환해야 합니다. 직접 요청하는 경우 혼인 증명서를 위한 유효한 신분증이 필요합니다.
- **부동산 기록**의 경우 양도자 또는 수혜자의 이름과 대략적인 등기 날짜가 필요합니다. 주소로는 검색할 수 없습니다. 요청자에게는 진술서 양식이 제공됩니다. 이 양식에 서명하여 당사에 반환해야 합니다. 부동산 등기는 공증을 받을 필요가 **없습니다**.
- **사업자 신고/등록 기록**에는 소유자와 사업체의 이름이 필요합니다. 요청자에게는 진술서 양식이 제공됩니다. 이 양식에 서명하여 당사에 반환해야 합니다. 사업체 신고/등록 기록은 공증을 받을 필요가 **없습니다**.

6. 화재의 영향을 받은 LA 카운티 거주자가 아닌 사람들을 위해 기록 및 서비스를 제공합니까?

- 우리는 Los Angeles 카운티에서 발생한 사건에 대해서만 기록을 보관하지만 화재 피해자가 다른 California 카운티의 **중요 기록** 사본을 얻도록 도울 수 있습니다.
- 우리는 다른 카운티의 **부동산 기록**에 접속 권한이 없습니다.

7. 요청을 한 후, 기록을 받는 데 얼마나 걸립니까?

- 1962년부터 1971년까지, 그리고 1978년부터 현재까지 출생에 대한 **중요한 기록**은 우리 사무실에서 당일 이용할 수 있습니다. 1962년 이전의 기록과 1972년에서 1977년 사이의 기록은 2일 이내에 우편으로 발송됩니다.
- **부동산 기록**은 1985년부터 현재까지 사무실에서 당일에 사용할 수 있습니다. 1985년 이전의 모든 기록은 2일 이내에 발송됩니다.

8. 제가 공식 요청을 하면 제 기록을 어떻게 보내주나요?

- 귀하가 저희 사무국에 계시면 가능한 경우 기록을 제공하고, 그렇지 않으면 귀하가 선택한 주소로 우편으로 발송됩니다.

9. 모든 RR/CC 위치에서 이러한 서비스를 제공합니까?

- Beverly Hills 사무국을 제외한 **모든** 사무국은 **중요한 기록**을 발급할 수 있습니다.
- **부동산 기록**은 Van Nuys, Lancaster, LAX 및 Norwalk 에서 요청할 수 있습니다
- **RR/CC 위치**
 - **Norwalk** - 12400 Imperial Hwy. Norwalk, CA 90650
 - **East Los Angeles**- - 4716 E. Cesar Chavez Blvd. Building B Los Angeles, CA 90022
 - **Lancaster** - 44509 16th St. West, Suite 101, Lancaster, CA 93534
 - **LAX/법원** - 11701 S. La Cienega Blvd. 6th Floor Los Angeles, CA 90045
 - **Van Nuys**- 14340 W. Sylvan St. Van Nuys, CA 91401
 - **Florence/Firestone** - 7807 Compton Ave. Room 102 Los Angeles, CA 90001